



MASTER UNIVERSITARIO EN ESTUDIOS CLÁSICOS

Cód.: 067Q

UNIVERSIDAD COMPLUTENSE / UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MADRID / UNIVERSIDAD DE ALCALÁ

Asignatura: Lengua(s) Indoeuropea(s) antigua(s)

Código: UCM 604363/UAM 31257/ UAH 609780

Profesor(es): Berta González Saavedra

Curso: 2023/2024

1. ASIGNATURA

1.1. Nombre:

Lengua(s) indoeuropea(s) antigua(s)

1.2. Código:

UCM: 31257

UAM:604363

UAH: 609780

1.3. Tipo: OPTATIVA

1.4. Nivel: MÁSTER DE POSTGRADO

Curso:

2023/2024

1.5. Semestre:

Segundo

1.6. Número de créditos:

Basados en la carga de trabajo del estudiante necesaria para lograr los objetivos y el aprendizaje esperados.

6 créditos ECTS

1.7. Requisitos Previos.

Los generales de ingreso en el máster.

1.8. ¿Es obligatoria la asistencia?

No, pero debe haber presencia en un 80% de las clases y la participación activa es objeto de evaluación.

1.9. Datos del profesorado.

Berta González Saavedra. Departamento de Filología Clásica. UCM. Despacho A-10

1.10. Objetivos del curso

Preferiblemente expresados en términos de resultados de aprendizaje esperados y competencias que se han de adquirir.

Adquisición de un nivel básico de gramática de lengua hitita que permita el análisis gramatical de los textos y su traducción.

1.11. Contenidos del Programa

1. Adquisición de conocimientos

- Fundamentos básicos de hitita.
- Nociones básicas de las principales características fonéticas y fonológicas del hitita.
- Conocimiento de la estructura morfológica del hitita.
- Nociones básicas de la estructura sintáctica del antiguo indio.
- Conocimiento básico de la literatura y religión hitita.
- Relaciones entre el hitita y las lenguas clásicas en sus aspectos comparativos y su uso para la reconstrucción del Indoeuropeo.

2. Adquisición de destrezas

- Capacidad de analizar y traducir un texto en hitita.
- Capacidad de reconocer formas morfológicas del hitita y compararlas con las de griego y latín.
- Capacidad de reconocimiento comparativo del léxico a partir del hitita y su relación con el griego y latín.

Tema 1. Introducción a los hititas. Descubrimiento de la civilización. Historia del Reino Antiguo y del Imperio hitita.

Tema 2. La grafía hitita. El desciframiento del cuneiforme. Transcripción y transliteración. Sumerogramas y acadogramas.

Tema 3. Fonología del hitita. Los subsistemas vocálico y consonántico.

Tema 4. Categorías de la lengua hitita. La declinación nominal.

Tema 5. El orden de palabras. La cadena de partículas.

Tema 6. La declinación pronominal.

Tema 7. El verbo hitita. Las conjugaciones en -mi y en -hi. Voz activa y media.

Tema 8. Perífrasis verbales.

Tema 9. Sintaxis oracional.

1.12. Referencias de Consulta Básicas.

Gramáticas:

- Friedrich, J. (1974) Hethitisches Elementarbuch, Heidelberg, Winter.
- Hoffner, H. A. - Melchert, C. (2008) A Grammar of the Hittite Language, Winona Lake IN, Eisenbrauns.
- Luraghi, S. (1997) Hittite, Munich, Lincom.
- Van den Hout, Th. (2011) The Elements of Hittite, Cambridge, Cambridge University Press.
- Vanséveren, S. (2006) Nisili. Manuel de langue hittite, Leuven, Peeters.

Diccionarios:

- Kloekhorst, A. (2008) Etymological Dictionary of the Hittite Inherited Lexicon, Leiden, Brill.
- Puhvel, J. (1984-2001-) Hittite etymological Dictionary, Berlin-New York, Mouton.
- Tischler, J. (1977-1991-) Hethitisches etymologisches Glossar, Innsbruck, Institut für Sprachen und Literaturen der Universität Innsbruck.
- Tischler, J. (2001) Hethitisches Handwörterbuch, Innsbruck, Institut für Sprachen und Literaturen der Universität Innsbruck.
- Ünal, A. (2007) Multilinguales Handwörterbuch des Hethitischen = A Concise Multilingual Hittite Dictionary Hititçe = Çok Dilli El Sözlüğü : Hethitisches, englisches, deutsches und türkisches Wörterbuch = A Hittite, English, German and Turkish Dictionary, Hamburg.

Grafía:

- Rüster, Ch. - Neu, E. (1984) Hethitisches Zeichenlexicon: Inventar und Interpretation der Keilschriftzeichen aus den Bogazköy-Texten, Wiesbaden, Harrassowitz.

Textos en traducciones al español:

- Bernabé, A. - Álvarez-Pedrosa, J. A. (2000) Historia y Leyes de los hititas. Reino Antiguo y Código, Madrid, Akal
- Bernabé, A. - Álvarez-Pedrosa, J. A. (2004) Historia y Leyes de los hititas. Textos del Reino Medio y del Imperio Nuevo, Madrid, Akal
- García Trabazo, J. V. (2002) Textos religiosos hititas: mitos, plegarias y rituales, Madrid, Trotta.
- González Salazar, J. M. (2009) Rituales hititas: entre la magia y el culto, Madrid, Akal.

2. Métodos Docentes

2.1. Clases teóricas.

Se impartirán 36 horas de clases presenciales a lo largo del curso, de las que una parte tendrá un carácter fundamentalmente teórico. En la parte teórica el profesor explicará, en forma de clases magistrales, las cuestiones introductorias, las explicaciones necesarias para la comprensión y aprendizaje de la gramática, y los contenidos correspondientes a la introducción del hitita.

2.2. Clases prácticas.

Parte de las clases presenciales tendrá un planteamiento práctico. Las prácticas presenciales constan tanto de aplicación práctica de los conocimientos de gramática como, sobre todo, de prácticas de traducción y de comentario de textos, con una alta participación del alumnado. Los comentarios de textos ayudarán al alumnado a aplicar los conocimientos teóricos de lengua.

2.3. Trabajos individuales o en grupo

El alumnado deberá estudiar y traducir de manera autónoma la selección de textos que se proponga en clase.

2.4. Prácticas audiovisuales.

Se ofrecerá al alumnado una selección de herramientas filológicas disponibles en Internet para la traducción y comentario lingüístico de textos en hitita.

2.5. Docencia en red.

La asignatura se activará en el campus virtual de la UCM y sus recursos estarán disponibles para la docencia y la comunicación.

Se garantiza que, si por exigencias sanitarias las autoridades competentes impidieran la presencialidad total o parcial de la actividad docente, los planes docentes alcanzarían sus objetivos a través de una metodología de enseñanza, aprendizaje y evaluación en formato *on-line*, que retornaría a la modalidad presencial en cuanto cesaran dichos impedimentos.

Se pondrá a disposición del alumnado materiales docentes dentro del Campus Virtual para que se puedan utilizar en las clases teóricas y prácticas

2.6. Tutorías.

El alumnado tendrá libre acceso al profesor en sus horarios de tutoría, con una asistencia programada. Durante las tutorías se atenderán a sus problemas particulares con el curso y se supervisará su progreso en los trabajos individuales encargados.

3. Tiempo estimado de Trabajo del Estudiante

Asistencia a clases magistrales:	25
Asistencia a clases prácticas:	20
Preparación de trabajos prácticos:	40
Preparación de exámenes:	10
Realización de exámenes:	5
Trabajos en grupo:	5
Preparación de otras actividades:	40
Asistencia a tutorías programadas:	5
Carga total de horas de trabajo:	150

4. Métodos de Evaluación y Porcentaje en la Calificación Final

1. Procedimientos para la evaluación.

La evaluación del curso se hará mediante una valoración del trabajo total del alumno/a más un examen final en el que se hará un comentario de un pasaje hitita con comentario lingüístico, con especial atención a la comparación con griego y latín.

2. Composición porcentual de la calificación final.

75% asistencia a clases y examen final.

25% trabajo individual y evaluación crítica.

Parte de este porcentaje podrá asignarse a actividades formativas organizadas dentro del Máster que se desarrollen fuera del horario de las clases.

5. Cronograma de Actividades

Mes	1ª semana	2ª semana	3ª semana	4ª semana
1er mes	Introducción a los hititas. Descubrimiento de la civilización. Historia del Reino Antiguo y del Imperio hitita.	La grafía hitita. El desciframiento del cuneiforme. Transcripción y transliteración.	La grafía hitita. Sumerogramas y acadogramas. Iniciación a la traducción de textos.	Fonología del hitita. Los subsistemas vocálico y consonántico. Iniciación a la traducción de textos
2º mes	Fonología del hitita. La conservación de las laringales en hitita. Iniciación a la traducción de textos.	La declinación nominal. Iniciación a la traducción de textos.	La declinación nominal. Los heteróclitos. Iniciación a la traducción de textos.	Introducción a la sintaxis del hitita. El orden de palabras. La cadena de partículas. Iniciación a la traducción de textos.
3er mes	La declinación pronominal. Traducción comentada de textos.	El verbo hitita. Las conjugaciones en -mi y en -hi. Voz activa y media. Traducción comentada de textos.	Profundización en el conocimiento de la morfología verbal. Traducción comentada de textos.	Sintaxis hitita: las oraciones de relativo. Traducción comentada de textos.

